URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. - n. **408/BA**

Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunité Comprensoriala **Val de Puster**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comprensoriale

Sitzung vom - Seduta del
10.11.2026

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore			
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Seebacher Helga: Ernennung zur stellvertretenden Leiterin der Dienststelle "3.2.1 Frauenhausdienst" für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2027 und Widerruf des Beschlusses Nr. 469/BA vom 20.12.2024 mit Wirkung 01.01.2027.

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

O G G E T T O :

Seebacher Helga: nomina quale responsabile del servizio sostitutiva "3.2.1 Servizio Casa delle donne" per il periodo dal 01/01/2027 al 31/12/2027 e revoca della delibera n. 469/BA del 20/12/2024 con effetto dal 01/01/2027.

Gegenstand:

Seebacher Helga: Ernennung zur stellvertretenden Leiterin der Dienststelle "3.2.1 Frauenhausdienst" für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2027 und Widerruf des Beschlusses Nr. 469/BA vom 20.12.2024 mit Wirkung 01.01.2027.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, eine Stellvertreterin für die Leiterin der Dienststelle "3.2.1 Frauenhausdienst" zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Leiterin des Frauenhausdienstes, Frau Ingrid Palfrader, vom 04.09.2026, mittels welchem die Ernennung der Bediensteten Frau Helga Seebacher als stellvertretende Leiterin der Dienststelle "3.2.1 Frauenhausdienst" für den Zeitraum vom 01.01.2027 und bis 31.12.2027 vorgeschlagen wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 63 des Einheitstextes der Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung laut welchem dem von den Körperschaften mit eigener Maßnahme ernannten stellvertretenden Pflegedienstleiters, Dienststellenleitern, Bereichsleitern in den Seniorenwohnheimen sowie den stellvertretenden Sprengelleitern und stellvertretenden Strukturleitern in den Sozialdiensten eine Aufgabenzulage im Ausmaß von bis zu 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage zusteht;

Festgestellt, dass im Sinne des oben genannten Artikels bei Abwesenheit oder Verhinderung des Inhabers dessen Aufgabenzulage dem Stellvertreter ab dem 46. Tag der Abwesenheit oder Verhinderung zusteht;

Für gerechtfertigt erachtet, Frau Helga Seebacher mit Wirkung 01.01.2027 und bis zum 31.12.2027 als stellvertretende Leiterin der Dienststelle "3.2.1 Frauenhausdienst" zu ernennen sowie die entsprechende Zulage im Ausmaß von 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage festzulegen und zu gewähren;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Bezirksgemeinschaft Pustertal;

Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 06.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Christof Preindl
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  wKR0/HxYofsRlhNsZ+yTOtQ16Omyk0z1YSTc4Pwdxeo=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.11.2026 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer
  digitaler Fingerabdruck – Hash

Oggetto:

Seebacher Helga: nomina quale responsabile del servizio sostitutiva "3.2.1 Servizio Casa delle donne" per il periodo dal 01/01/2027 al 31/12/2027 e revoca della delibera n. 469/BA del 20/12/2024 con effetto dal 01/01/2027.

LA GIUNTA COMPRENSORIALE

Premesso che è necessario nominare una sostituta per la responsabile del servizio "3.2.1 Servizio Casa delle donne";

vista la lettera della responsabile del servizio Casa delle donne, signora Ingrid Palfrader, di data 04/09/2026, con la quale viene proposta la nomina della dipendente signora Helga Seebacher come sostituta responsabile del servizio "3.2.1 Servizio Casa delle donne" per il periodo dal 01/01/2027 al 31/12/2027;

visto l'art. 63 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. dd. 02/07/2015 in versione vigente ai sensi del quale ai sostituti responsabili tecnico-assistenziali, sostituti responsabili di servizio, sostituti responsabili di reparto nelle residenze per anziani e ai sostituti responsabili di distretto e di struttura nei servizi sociali nominati con provvedimento di ciascun ente, spetta una indennità di istituto fino alla misura massima del 20% commisurata a quella spettante al titolare;

accertato che ai sensi del predetto articolo in caso di assenza o di impedimento del titolare la sua indennità di istituto spetta al sostituto con decorrenza dal 46 giorno di assenza o impedimento;

ritenuto giustificato nominare la signora Helga Seebacher quale sostituta responsabile del servizio "3.2.1 Servizio Casa delle donne" con decorrenza 01/01/2027 e fino al 31/12/2027 nonché di determinare e concedere la relativa indennità nella misura del 20% commisurata a quella spettante al titolare;

visto l'ordinamento vigente del personale della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria;

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ed il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 06.11.2026 dal responsabile del servizio Christof Preindl
  impronta digitale – hash
  wKR0/HxYofsRlhNsZ+yTOtQ16Omyk0z1YSTc4Pwdxeo=
- parere contabile POSITIVO espresso il 09.11.2026 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer
  impronta digitale – hash

VrUVfqWapYwBmJ4A9OuxABP66NjhArBCukhv5sZMiSo= VrUVfqWapYwBmJ4A9OuxABP66NjhArBCukhv5sZMiSo=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

B E S C H L I E S S T

D E L I B E R A

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 7 Anwesenden und Abstimmenden

ad unanimità di voti su 7 presenti e votanti

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen Frau Helga Seebacher, Soziologin/Pädagogin in der VIII. Funktionsebene in Teilzeit, im Sinne und nach den Wirkungen des Art. 63 in geltender Fassung des Einheitstextes der Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, als stellvertretende Leiterin der Dienststelle "3.2.1 Frauenhausdienst" zu ernennen und zwar ab 01.01.2027 bis zum 31.12.2027.
2. Frau Helga Seebacher für die obengenannte Funktion mit Wirkung ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2027 eine monatliche Zulage im Ausmaß von 20% der der Inhaberin zustehenden Zulage auszubezahlen.
3. Festzuhalten, dass bei Abwesenheit oder Verhinderung des lnhabers dessen Aufgabenzulage der Stellvertreterin ab dem 46. Tag der Abwesenheit oder Verhinderung zusteht.
4. Festzuhalten, dass die obige Zulage für 12 Monate ausbezahlt wird.
5. Die Ausgabe den Ansätzen des laufenden Haushaltsvoranschlages, Kostenstelle 3400 „WE Fr geschützte Wohnungen Bruneck" anzulasten.
6. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

1. Di nominare per i motivi di cui in premessa la signora Helga Seebacher, operatrice laureata in scienze sociali nella VIII qualifica funzionale e a tempo parziale, ai sensi e per gli effetti dell'art. 63 in versione vigente del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. di data 02/07/2015, quale sostituta della responsabile di servizio "3.2.1 Servizio Casa delle donne" a decorrere dal 01/01/2027 fino al 31/12/2027.
2. Di concedere alla signora Helga Seebacher per la suddetta funzione a partire dal 01/01/2027 fino al 31/12/2027 un indennità nella misura del 20% dell'indennità d'istituto commisurata a quella spettante alla titolare.
3. Di dare atto che in caso di assenza o di impedimento del titolare la sua indennità di istituto spetta alla sostituta con decorrenza dal 46 giorno di assenza o impedimento.
4. Constatato che, l'indennità suddetta viene liquidata per 12 mesi.
5. Di imputare la spesa agli stanziamenti del corrente bilancio di previsione, centro di costo 3400 "SA Do alloggi protetti Brunico".
6. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE IL PRESIDENTE	DER GENERALSEKRETÄR IL SEGRETARIO GENERALE
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	**PREINDL Christof**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.